

## 第284/2004號行政長官批示

鑑於判給 Firma Chun Cheong Produtos Farmacêuticos, Limitada、康寧藥行、便民集團有限公司、聯昌行、康福儀器、利華行有限公司、Medicare Equipamentos Médicos、康泰行、清新公司、博康醫療有限公司和科達有限公司向衛生局供應藥物及其他藥用產品的合同於今年訂立，而其所引致的預算負擔在二零零五年財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令第十五條的規定，作出本批示。

一、許可與下列公司簽訂衛生局藥物及其他藥用產品供應合同，金額為\$75,412,013.90（澳門幣柒仟伍佰肆拾壹萬貳仟零壹拾叁元玖角整），於二零零五年財政年度支付，向各公司支付如下：

公司	2005年
Firma Chun Cheong Produtos Farmacêuticos, Lda .....	\$ 21,359,479.10
康寧藥行 .....	\$ 10,052,589.90
便民集團有限公司 .....	\$ 664,520.90
聯昌行 .....	\$ 2,275,946.00
康福儀器 .....	\$ 1,123,965.00
利華行有限公司 .....	\$ 7,482,128.80
Medicare Equipamentos Médicos .....	\$ 1,604,136.70
康泰行 .....	\$ 7,114,225.60
清新公司 .....	\$ 2,343,337.90
博康醫療有限公司 .....	\$ 550,653.00
科達有限公司 .....	\$ 20,841,031.00

二、有關的負擔由登錄於二零零五年澳門特別行政區衛生局本身預算之相應撥款支付。

二零零四年十一月二十四日

行政長官 何厚鏞

## 第285/2004號行政長官批示

鑒於中央人民政府已命令將聯合國安全理事會二零零四年七月二十七日第1552（2004）號決議適用於澳門特別行政區，而該決議已透過二零零四年十月十九日第36/2004號行政長官公告公佈於二零零四年十一月三日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內；

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 284/2004

Tendo sido adjudicado às empresas «Firma Chun Cheong Produtos Farmacêuticos, Limitada», «The Glory Medicine», «Grupo Popular — Companhia de Produtos e Serviços de Saúde, Limitada», «Luen Cheong Hong», «Firma Welfare Instruments», «Agência Lei Va Hong, Limitada», «Medicare Equipamentos Médicos», «Hong Tai Hong», «Cheng San», «Bond Medical Companhia Limitada» e «Four Star Companhia, Limitada», o Fornecimento de Medicamentos e Outros Produtos Farmacêuticos aos Serviços de Saúde, cujos contratos são celebrados no corrente ano, dando lugar a encargos orçamentais no ano económico de 2005, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração dos contratos para o Fornecimento de Medicamentos e Outros Produtos Farmacêuticos aos Serviços de Saúde, pelo montante de \$ 75 412 013,90 (setenta e cinco milhões, quatrocentas e doze mil e treze patacas e noventa avos), cujos pagamentos se realizam no ano económico de 2005, com as empresas e pagamentos que a seguir se indicam:

Empresa	Ano 2005
Firma Chun Cheong Produtos Farmacêuticos, Limitada .....	\$ 21 359 479,10
The Glory Medicine .....	\$ 10 052 589,90
Grupo Popular — Companhia de Produtos e Serviços de Saúde, Lda. ....	\$ 664 520,90
Luen Cheong Hong .....	\$ 2 275 946,00
Firma Welfare Instruments .....	\$ 1 123 965,00
Agência Lei Va Hong Limitada .....	\$ 7 482 128,80
Medicare Equipamentos Médicos .....	\$ 1 604 136,70
Hong Tai Hong .....	\$ 7 114 225,60
Cheng San .....	\$ 2 343 337,90
Bond Medical Companhia Limitada .....	\$ 550 653,00
Four Star Companhia Limitada .....	\$ 20 841 031,00

2. O encargo será suportado pela verba correspondente a inscrever no orçamento privativo dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, para o ano 2005.

24 de Novembro de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 285/2004

Considerando que o Governo Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau da Resolução n.º 1552 (2004), de 27 de Julho de 2004, do Conselho de Segurança da Organização das Nações Unidas, publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 44, II Série, de 3 de Novembro de 2004, pelo Aviso do Chefe do Executivo n.º 36/2004, de 19 de Outubro de 2004;